



Fyll i blanketten för att få ett lånekort. Var god och visa upp legitimation. Barn under 15 år bör ha vårdnadshavarens kontaktuppgifter och underskrift. Förbered dig på att visa barnets identitetsbevis (t.ex. FPA-kort).

Kirjastokorttia varten pyydämme täyttämään tämän lomakkeen ja esittämään henkilöllisyystodistuksen. Alle 15-vuotiaat tarvitsevat huoltajan yhteystiedot ja allekirjoituksen. Varaudu esittämään lapsen henkilöllisyystodistus (esim. Kela-kortti).

In order to receive a library card, please fill in this form and show some proof of identity. Children under the age of 15 also need the contact information and signature of their guardian. Please be prepared to show the child's ID (e.g. Kela-card).

Kundens uppgifter / Asiakkaan tiedot / Customer's information		
Efternamn/Sukunimi / Family name	Förnamn/Etunimi/ First name	Personbeteckning/Henkilötunnus/ Identity number or date of birth
Adress/Osoite/ Home address		Postnr/Postinro/ Post code
Ort/Paikkakunta/ Postal area		
Alternativ adress/Vaihtoehtoinen osoite/ Alternative adress		
Telefon/Puhelin/ Tel.		E-post/Sähköposti/ E-mail
Kontaktspråk/ Ilmoitusten kieli/ Contact language	PIN-kod/Tunnusluku/ PIN code 4 siffror 4 numeroa 4 digits	Reservationskod/Varaustunnus/ Reservation alias
<input type="checkbox"/> Suomi	Jag önskar få påminnelse om kommande förfallodag per Haluan muistutuksen lähestyvistä eräpäivästä I want my due date reminders by	<input type="checkbox"/> e-post/s-posti/ e-mail
<input type="checkbox"/> Svenska		<input type="checkbox"/> sms
<input type="checkbox"/> English		
Jag önskar ankomstavisering per Haluan noutoilmoituksen I want my collect notices by		<input type="checkbox"/> e-post/s-posti/ e-mail <input type="checkbox"/> sms
Jag önskar få barnets ankomstavisering per Haluan lapsen noutoilmoituksen I want the child's collect notices by		e-post/s-posti/ e-mail: sms:

Vårdnadshavarens uppgifter/ Huoltajan tiedot / Guardian's information		
Efternamn/Sukunimi/ Family name	Förnamn/Etunimi/ First name	Personbeteckning/Henkilötunnus/ Identity number
Adress/Osoite/ Home address		Postnr/Postinro/ Post code
Ort/Paikkakunta/ City		
Telefon/Puhelin/ Tel.		E-post/Sähköposti/ E-mail

Kundens eller vårdnadshavarens underskrift / Asiakkaan tai huoltajan allekirjoitus / Customer's or guardian's signature
<p>Jag förbinder mig att följa bibliotekets regler och jag ansvarar för mina egna / ovannämnda barnets lån. Sitoudun noudattamaan kirjaston sääntöjä ja vastaan omista lainoistani / yllämainitun lapsen lainoista. I agree to comply with the rules of the library and I am responsible for all my loans / the loans of the child mentioned above.</p>